Η ΒΙΟΤΕΧΝΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΔΙΕΤΙΑΝ 1956-1957

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ἐκ τῆς 1ης σελ. ἀλλὰ καὶ πῶς βοηθεῖ στὴ λύση τοῦ δεύτερου προβλήματος. Θὰ ἐξετάσουμε ἕνα βοηθητικὸ πίνακα ἀριθμῶν. Παίρνουμε τρία διαφορετικὰ ἔτη ποὺ νὰ ἀπέχουν μεταξύ τους γιὰ νὰ δοῦμε πῶς κατὰ καιροὺς κατανέμεται ἡ ἀπορρόφηση τοῦ ἐργατικοῦ δυναμικοῦ ἀπὸ τοὺς τρεῖς βασικοὺς κλάδους τῆς οἰκονομίας μας. Καὶ ἔχουμε:

Ἔτος	1928	1951	1955
Γεωργία—Μεταλλεῖα	61,5 ο)ο	57 ο)ο	56,5 ο)ο
Βιομηχανία—Βιοτεχνία	18,0 ο)ο	18,5 ο)ο	19,0 ο)ο
Ὑπόλοιποι κλάδοι	20,5 ο)ο	24,5 ο)ο	24,5 ο)ο

Ἀπὸ τὸν πίνακα αὐτὸ βλέπουμε ὅτι μετὰ τὴ Γεωργία ἡ Μεταποίηση γενικὰ παίζει σημαντικώτατο παραγωγικὸ ρόλο ποὺ σὲ μεγάλο ποσοστὸ ὄχι μόνο δὲν ὑπάρχει στὴν τρίτη κατηγορία, αὐτὴ ποὺ χαρακτηρίσαμεν «ὑπόλοιποι κλάδοι» καὶ ποὺ μέσα σ' αὐτὴ βρίσκονται τὰ ἀντιοικονομικά, δηλ. ἀντιπαραγωγικά, δηλαδὴ παρασιτικὰ ἐπαγγέλματα—ἐπιχειρήσεις. Ἀλλὰ θὰ πρέπει νὰ δώσουμε καὶ μιὰ ἄλλη ἀπάντηση στὸ παραπάνω ἐρώτημα: Πῶς δηλαδὴ βοηθεῖ ἡ Μεταποίηση, ποιοι εἶναι οἱ κλάδοι ἐκεῖνοι ἀπὸ τὴ Μεταποίηση ποὺ βοηθοῦν περισσότερο στὴ λύση τοῦ δεύτερου προβλήματος. Δὲν ὑπάρχουν στοιχεῖα σημερινὰ μὰ τὰ πέρνομε ἀπὸ μιὰ Ἔκθεση ποὺ πρὶν λίγα χρόνια ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνηση ὑπέβαλε στὸν Ὀργανισμὸ Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Συνεργασίας.

Γεωργία	51 ο)ο	2.030.000	πρόσωπα
Βιοτεχνία	11,4 ο)ο	400.000	»
Ἐμπόριον	10 ο)ο	352.000	»
Βιομηχανία	4,6 ο)ο	160.000	»

Ἔτσι βλέπομε πὼς ἡ Βιοτεχνία ἔρχεται δεύτερη καὶ τετάρτη ἡ Βιομηχανία στὴν ἀπορρόφηση τοῦ ἐργατικοῦ δυναμικοῦ. Μ' ἄλλα λόγια ἐξυπηρετεῖ πολὺ περισσότερο ἀπὸ τὴ βιομηχανία γιὰ νὰ λύσουμε τὸ δεύτερο πρόβλημα τῆς οἰκονομικῆς μας εὐημερίας,

II. Ἀβίαστα τώρα μπορεῖ νὰ βγῆ τὸ συμπέρασμα πὼς ὅλα τὰ μεταπολεμικὰ χρόνια ἡ ἐπίσημη οἰκονομικὴ πολιτικὴ ἠθελημένα ἢ ὄχι οὔτε τὴν ἐλάχιστη σημασία ἔδωσε στὴ Μέση καὶ Μικρὴ παραγωγικὴ ἐπιχείρηση. Οὔτε οἱ διαμαρτυρίες καὶ τὰ συνέδρια, καὶ τὰ ὑπομνήματα οὔτε οἱ Συνδικαλιστικὲς Ὀργανώσεις τῆς βιοτεχνικῆς τάξεως εἴτε σὰν πρόσωπα Ἰδιωτικοῦ δικαίου—Σωματεῖα—Ὁμοσπονδίαι—Συνομοσπονδίαι, οὔτε σὰν πρόσωπα Δημοσίου Δικαίου—Ἐπιμελητήρια, οὔτε ἀκόμη περισσότερο οἱ ἄξιοι ἐκπρόσωποι τῆς τάξεως κατώρθωσαν μὲ τῶν χιλιάδων μορφῶν ποὺ ἔδωσαν στὴν «τακτική» τους ἢ τὴν «στρατηγική» τους νὰ πείσουν τὸ ἐπίσημο Κράτος γιὰ τὸ ἔργον καὶ λόγων τῶν τὸ ἀσφαλές.

Ἔτσι ἡ εὐθύνη βαρύνει τὴν ἐπίσημη καὶ μόνο οἰκονομικὴ πολιτικὴ ποὺ ἀγκομαχοῦσα γιὰ τὴν ἐπίλυση τόσων καὶ τόσων ἄλλων πολιτικῶν, κοινωνικῶν, οἰκονομικῶν ζητημάτων περιώριζε τὶς περισσότερες φορὲς τὶς ἐπιδιώξεις της στὴ λύση—λύση πρόσκαιρη χωρὶς στέρεο βάθρο—τῶν βραχυχρονίων προβλημάτων τῆς οἰκονομίας μας. Ἔτσι τὶς περισσότερες φορὲς τὸ Κράτος δὲν ἦταν τίποτε ἄλλο παρὰ μία ὑπηρεσία Πρώτων Βοηθειῶν γιὰ νὰ τοποθετῆ μόνο ἕνα σκέτο ἐπίδεσμο στὴν πληγή—στὶς πληγὲς ποὺ ἔχυναν αἷμα—ἐξακολουθητικὰ αἷμα, τὸ αἷμα ποὺ νέκρωνε κάθε δραστηριότητα τῶν ζωντανῶν παραγωγικῶν μας κλάδων.

***

Ἡ Οἰκονομικὴ πολιτικὴ τῆς τελευταίας διετίας χαρακτηρίζεται ἀπὸ μιὰ ἔντονη, ἔκδηλη στροφὴ ποὺ πραγματοποίησε γιὰ τὴν προστασία ἢ καλύτερα γιὰ τὴν ἀνάπτυξη τῆς Μέσης καὶ Μικρῆς Μεταποιητικῆς ἐπιχειρήσεως. Καὶ ἀντὶ ἀπ' τὴν ἀρχὴ νὰ ξεκινήση μὲ μέτρα ποὺ θὰ βοηθοῦσαν σὲ μιὰ ἀμφίβολη ἔμμεση προαγωγὴ τοῦ κλάδου, κάμνοντας μιὰ ἐνδοσκόπηση βαθύτερη καὶ πλατύτερη διεπίστωσε τὸ βασικὸ ἄγχος. Καὶ αὐτὸ ὅπως καὶ γιὰ ὅλη σήμερα τὴν οἰκονομία μας δὲν εἶναι ἄλλο ἀπὸ τὴν οἰκονομικὴ ἐνίσχυση διὰ τῆς τραπεζικῆς χρηματοδοτήσεως. Ἔχει ἀποδειχθῆ ἀπὸ σοβαροὺς μελετητὰς καὶ ἀδέκαστους οἰκονομολόγους ὅτι ὁ ἐξωτραπεζικὸς δανεισμὸς μὲ τὶς τοκογλυφικὲς ἐπιβαρύνσεις—τὸ μικρόβιο αὐτὸ ποὺ πάλι τὴν τελευταία διετία βρῆκε τὸ ἀντιφάρμακό του μὲ τὴν δραχμικὴ εὐφορία τῶν καταθέσεων—εὕρισκε ἑστία δράσεως κατὰ τὸ μεγαλύτερο ποσοστὸ στὴ Μέση καὶ Μικρὴ παραγωγικὴ ἐπιχείρηση. Καὶ ἡ ἐπίσημη οἰκονομικὴ πολιτικὴ τῆς διετίας ἐνετόπισε τὸ κακό. Ἀλλὰ θὰ δώσωμε καὶ πάλι τὸν καθαρὸ καθρέπτη τῶν ἀριθμῶν.

1950

Στὶς 31—12—1950 σὲ σύνολο τραπεζικῆς χρηματοδοτήσεως 4.560.100.000.000 δραχμαὶ (παλ. ἐκδ) πῆρε:
Βιομηχανία 501.100 ἑκατ. ἢ 11ο)ο
Βιοτεχνία 17.900.000 000. ἢ 0,4 0(0
Ἀμερικανικὴ Βοήθεια
Βιομηχανία 61.181.100.000 ἢ 54,6 ο)ο εἰς δρχ. 17.266.900 ἢ 61,4 ο)ο εἰς Δολλ.
Βιοτεχνία μηδέν.

1951

Σύνολον τραπεζικῆς χρηματοδοτήσεως 5. 612.000.000.000 δραχμαὶ (παλ. ἐκδ.)
Βιομηχανία 1.248.800.000.000 ἢ 22,2 ο)ο
Βιοτεχνία 34.900.000 000 ἢ 0,8 ο)ο
Ἀμερικανικὴ Βοήθεια
Βιομηχανία 113.798.600.000 ἢ 73,3 ο)ο εἰς δραχμὰς
Βιομηχανία 12.484.900 ἢ 45,3 ο)ο εἰς Δολλ.
Βιοτεχνία μηδὲν

1952

Σύνολον τραπεζικῆς χρηματοδοτήσεως 5.428.100.000.000 δραχμαὶ (παλ. ἐκδ.)
Βιομηχανία 1.008 800 000.000 ἢ 18,6 ο)ο
Βιοτεχνία 41.900.000.000 ἢ 0,8 ο)ο
Ἀμερικανικὴ Βοήθεια
Βιομηχανία 34.938.900.000 ἢ τὰ 56,6 ο)ο εἰς δραχμὰς
Βιομηχανία 5.358.600 ἢ τὰ 55 3 ο)ο εἰς δολλάρια
Βιοτεχνία μηδὲν

1953

Σύνολον Τραπεζικῆς χρηματοδοτήσεως 5.978.000.000.000 δραχμαὶ (παλ. ἐκδ.)
Βιομηχανία 1.456.700.000.000 ἢ τὰ 24,3 ο)ο
Βιοτεχνία 49.000.000.000 ἢ τὰ 0,8 ο)ο
Ἀμερικανικὴ Βοήθεια
Βιομηχανία 42.076 300 ἢ τὰ 52,4 ο)ο εἰς δολλάρια
Βιοτεχνία μηδὲν

1954

Σύνολον Τραπεζικῆς χρηματοδοτήσεως 10.594.500.000 δραχμαὶ (ν. ἐκδ.)
Βιομηχανία 3.963.800.000 ἢ 37,3 ο)ο
Βιοτεχνία 72.200.000 ἢ 0,70 ο)ο

1955

Σύνολον τραπεζικῆς χρηματοδοτήσεως 11.218.800.000 δραχμαὶ (ν. ἐκδ.)
Βιομηχανία 4.919.600.000 ἢ 37,4 ο)ο
Βιοτεχνία 123 300.000 ἢ 1,09 ο)ο

Ὅμως νὰ τώρα ἡ διαφοροποίηση ποὺ ἔγινε τὰ δύο τελευταῖα χρόνια, ὑπὲρ τῆς βιοτεχνικῆς τάξεως.

1956

Σύνολον τραπεζικῆς χρηματοδοτήσεως (Δ]βριος) 14.740.500 000.
Βιομηχανία 5.158.000.000 34,9ο)ο
Βιοτεχνία 263 300.000 ἢ 1,78 ο)ο

1957

Σύνολον τραπεζικῆς χρηματοδοτήσεως (Δ]μβριος) 18 716 600.000
Βιομηχανία 7.212.600.000
Βιοτεχνία 423.000.000. ἢ 2,2 ο)ο

Δηλαδὴ ἀπὸ τὸ σύνολον τῆς τραπεζικῆς χρηματοδοτήσεως πρὸς τὴν οἰκονομίαν μας ἡ Βιοτεχνία πῆρε συγκριτικοὺς ἀριθμούς.
Δεκέμβριος 1955 1,09 ο)ο
Δεκέμβριος 1956 1,78 ο)ο
Δεκέμβριος 1957 2,22 ο)ο
ποὺ σημαίνει πὼς ἡ τραπεζικὴ χρηματοδότησις πρὸς τὴν Βιοτεχνία τὰ τελευταῖα δύο χρόνια διπλασιάσθηκε, μ' ἄλλα λόγια αὐξήθηκε 100 ο)ο

Ἀπ' τοὺς πάρα πάνω ἀριθμοὺς βγαίνουν οἱ διαπιστώσεις:

α) Ἀπ' τὸ ἐλάχισον ποσοστὸ τῆς συνολικῆς χρηματοδοτήσεως ποὺ ἔπαιρνε ἡ βιοτεχνία δὲν μποροῦσε νὰ καλύψη οὔτε μέρος ἐκ τῆς ἀγορᾶς τῶν πρώτων ὑλῶν της.

β) Δεδομένου ὅτι ἀπὸ πλευρᾶς δραχμῶν μεσοπρόθεσμα ἢ μακροπρόθεσμα δάνεια δὲν ὑπῆρχαν παρὰ ἐλάχιστα, τίποτε δὲν πῆρε ἡ Βιοτεχνία.

γ) Ἀπ' τὴν Ἀμερικανικὴ βοήθεια ποὺ ἐδόθη σὲ μεσοπρόθεσμα καὶ μακροπρόθεσμα δάνεια δηλαδὴ γιὰ ἐπέκταση ἢ ἀνανέωση τοῦ μηχανικοῦ ἐξοπλισμοῦ, ἡ βιοτεχνία δὲν πῆρε τίποτα.

δ) Ἐνῶ ἡ Βιομηχανία μὲ τὴν παραπάνω τραπεζικὴ ἐνίσχυσι σὲ δραχμὲς καὶ δολλάρια κατώρθωσε ἡ προσπάθησε νὰ ἐκσυγχρονισθῆ ἡ Βιοτεχνία θὰ ἦτο δυνατὸν νὰ μείνη στὰ προπολεμικὰ χαμηλὰ ἐπίπεδα ἂν ἡ ἀδάμαστη καὶ ἀνεξάντλητη θέληση τῶν ἐπιχειρηματιῶν της ἐγκατέλειπε τὴν προσπάθεια. Καὶ ὅμως καλύπτει τὸ 50 ο)ο σχεδὸν τῶν ἀναγκῶν ἐσωτερικῆς καταναλώσεως, τῶν ἀναγκῶν μας.

Καὶ δὲν εἶνε μόνο τὸ γεγονὸς ὅτι αἱ βιοτεχνικαὶ πιστώσεις κατὰ τὴν τελευταίαν διετία ἐδιπλασιάσθησαν. Γιὰ πρώτη φορὰ τώρα δόθηκαν σ' αὐτὴν χαμηλότοκα μεσοπρόθεσμα δάνεια. Γιὰ κείνους ποὺ ζοῦν τὴν πραγματικότητα μέσα στὴ βιοτεχνικὴ τάξη καταλαβαίνουν πολὺ καλὰ τί σημαίνει ἡ μεγάλη αὐτὴ πρόοδος ποὺ ἔγινε ἀπὸ τὴν οἰκονομικὴ πολιτικὴ τοῦ 1956 καὶ 1957.

Πολλὰ ἀκόμα θὰ πρέπει νὰ γίνουν σὲ ὅλους τοὺς τομεῖς τῆς οἰκονομικῆς μας δραστηριότητος. Ἀλλὰ καὶ πολλὰ ἀκόμα πρέπει νὰ γίνουν γιὰ τὴν ἀνύψωση τῆς Μέσης καὶ Μικρῆς παραγωγικῆς ἐπιχειρήσεως. Μὰ κάθε δίκαιος μελετητὴς τῶν οἰκονομικῶν μας ἐξελίξεων δὲν θὰ μποροῦσε ν' ἀρνηθῆ τὰ μεγάλα ἐπιτεύγματα ποὺ ἔγιναν μέσα σ' αὐτὰ τὰ δύο τελευταῖα χρόνια Σήμερα ἀβίαστα καὶ μὲ καθαρὴ τὴ συνείδηση πρέπει νὰ δηλώσουμε πὼς ἡ κυβέρνησις τῆς τελευταίας διετίας πέτυχε πάνω στὸ βιοτεχνικὸ κλάδο: α) Νὰ συλλάβη τὴν οὐσία τῶν προβλημάτων του καὶ β) νὰ θέση σὲ ἔμπρακτη ἐφαρμογὴ τὶς πεποιθήσεις της αὐτές.

Ἰωάν. Δημ. Πετρακόγλου
Ἀθῆναι

Διὰ πρώτην φορὰν εἰς τὰς Πάτρας θὰ λειτουργήση

ΠΡΟΣΕΧΩΣ

ΑΚΤΙΝΟΛΟΓΙΚΟΝ ΚΑΙ ΑΝΤΙΚΑΡΚΙΝΙΚΟΝ ΚΕΝΤΡΟΝ

ΑΥΤΟΜΑΤΟΙ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΑΙ — ΕΞΑΒΑΛΒΙΔΙΚΑΙ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ

Διευθύνεται ὑπὸ εἰδικοῦ Ἀκτινολόγου—Ραδιολόγου — Ἀκτινοθεραπευτοῦ Ἐπιμελητοῦ τοῦ Γενικοῦ Κρατικοῦ Νοσοκομείου «Η ΒΑΣΙΛΙΣΣΑ ΦΡΕΙΔΕΡΙΚΗ»

Πατρινὰ ἡμερονύκτια

Στὰ πεταχτὰ

Μὲ τὴν σταθεροποίησιν τοῦ καιροῦ προβλέπεται ὅτι ἡ τουριστικὴ κίνησις καὶ γενικώτερα ἡ ἐκδρομική, θὰ εἶναι σήμερα ἀξιόλογος.

—Καλὸν θὰ εἶναι, τὰ διερχόμενα ἀπὸ τὴν πόλιν μας αὐτοκίνητα μὲ ξένους τουρίστες, πούλμαν κλπ. νὰ ὑποχρεώνωνται νὰ διασχίζουν τὴν πόλιν, διὰ τῆς ὁδοῦ Κορίνθου ν' ἀνέρχωνται εἰς τὴν πλατεῖαν Ὑψηλῶν Ἀλωνίων, ὅπου καὶ νὰ σταθμεύουν καὶ ἀκολούθως διὰ τῆς ὁδοῦ Παπαφλέσσα νὰ κατέρχωνται πρὸς τὴν παραλιακὴν ὁδόν.

—Μεγάλο θὰ εἶναι τὸ ὄφελος καὶ ἀπὸ ἐμπορικῆς πλευρᾶς, ἐὰν στὸ δυτικὸ μέρος τῆς περιοχῆς τῶν Ὑψηλῶν Ἀλωνίων τοποθετηθοῦν μικρὰ περίπτερα, τὰ ὁποῖα νὰ πωλοῦν εἴδη λαϊκῆς τέχνης, κάρτ ποστάλ μὲ τοπία τῆς πόλεως κλπ.

—Ἂς τὸ μελετήση τὸ θέμα ἡ Τοπικὴ Τουριστικὴ Ἐπιτροπή.

=Μερικοὶ ἀλητόπαιδες ἔχουν καταστῆ πραγματικοὶ...γκαγκστερς στὴν κλοπὴ τῶν ποδηλάτων.

—Ἁρπάζουν τὰ ποδήλατα ἔξω ἀπὸ τὰ γραφεῖα καὶ τὰ σπίτια καὶ ἀφοῦ τὰ χρησιμοποιήσουν κατὰ βούλησιν ὡρισμένες ἡμέρες, τὰ ἐγκαταλείπουν μισοκατεστραμμένα στὶς ἀκραῖες συνοικίες τῆς πόλεως.

—Ἡ ἀστυνομία πρέπει νὰ ἐντείνη τὰς προσπαθείας πρὸς ἀνακάλυψιν τῆς σπείρας πρὸς σκληρὰν καὶ παραδειγματικὴν τιμωρίαν.

=Οἱ δικαστικοὶ ἀντιπρόσωποι ποὺ διωρίσθησαν εἰς ἀπομεμακρυσμένας περιοχάς, ἀναχωροῦν γιὰ τὰ ἐκλογικά τους τμήματα.

—Οἱ περισσότεροι δικηγόροι τῆς περιοχῆς μας ἐτοποθετήθησαν στὴν Αἰτωλοακαρνανίαν, Ἤπειρον καὶ Ἰονίους Νήσους.

=Ἡ προεκλογικὴ κίνησις ἔχει κατὰ κυριολεξίαν φθάσει στὸ ζενὶθ τῆς ἐντάσεώς της.

—Οἱ πολιτευταὶ ὅλων τῶν κομμάτων ἔχουν χάσει τὸν.. ὕπνον τους καὶ τὶς ὧρες φαγητοῦ καὶ ἀναπαύσεως, διερχόμενοι τὰ χωριὰ καὶ κωμοπόλεις, ἀναπτύσσοντες τὰ προγράμματα τῶν κομμάτων.

—Ἤδη ἡ ἑβδομὰς ποὺ ἀρχίζει δύναται νὰ θεωρηθῆ ὡς «Ἑβδομὰς Παθῶν».

=Σήμερα τὸ πρωῒ καὶ στὸ παρὰ τοὺς Ἁγίους Ἀποστόλους προαύλιον θὰ τελεσθοῦν τὰ ἐγκαίνια τοῦ νέου γηπέδου ἀθλοπαιδιῶν τῆς «Μορφωτικῆς καὶ ἐκπολιτιστικῆς Ἑστίας Ἁγίων Ἀποστόλων».

—Ἡ ὁποία ἔχει ἀναπτύξει τὸν τελευταῖον καιρὸν ἀξιοζήλευτον δρᾶσιν σὲ πολλοὺς τομεῖς.

Φαρμακεῖα

Διημερεύοντα:
Πελεκᾶνος Ἀνδρ. Ἁγίου Νικολάου 49. Καραμπᾶς Ἀθαν. Γούναρη 52. Τσακίρης Διον. Κορίνθου 266. Μανδραγοῦ Χριστ. Ἀλ. Ὑψηλάντου 156 Κουρλαμπᾶς Λεων. Πλατ. Γεωργίου Α'. Κανελλόπουλος Κ. Ἁγίου Ἀνδρέου 36.

Διανυκτερεύοντα:
Ζουρόπουλος Κ. Μαιζῶνος 100 Ραβαζούλας Ἰωάν. Γερμανοῦ 1.

ΑΥΡΙΟΝ ΔΕΥΤΕΡΑΝ

Διανυκτερεύοντα:
Θεοδωρόπουλος Ἀχ. Ἁγ. Νικολάου 37. Ραβαζούλας Ἰωάν. Γερμανοῦ 1.

Συνταγαὶ ΙΚΑ:
Παπαχρήστου Ἰω. Κορίνθου 258, Βαγενᾶ: Κων. Μαιζῶνος 90, Καλλιβωκᾶς Κων. Κολοκοτρώνη 46, Σιγαλὸς Γεωργ. Γούναρη 45, Μανδραγοῦ Χρ. Ὑψηλάντου 156, Τριανταφυλλόπουλος Χρ. Γερμανοῦ 146.

Τὸ Ραδιόφωνον

ΣΤΑΘΜΟΣ ΠΑΤΡΩΝ (198 μ.)

8 Τραγούδια ἀπ' ὅλη τὴν Ἑλλάδα, 8.30 κλασσικὴ μουσική, 9 θεία λειτουργία, 10.40 ἡ ἐκπομπὴ τῶν Ἐνόπλων Δυνάμεων, 11 ἐθνικὸν πρόγραμμα, 14 εὔθυμο πρόγραμμα, 19 δημοτικοὶ χοροὶ ἀπὸ τὸ συγκρότημα Ἀγγ. Δροσοπούλου, 19,40 ξένες ὀρχῆστρες, 20 ἡ ὀρχήστρα τοῦ σταθμοῦ, 20.30 ρυθμικὰ συγκροτήματα, 20.45 ἐθνικὸν πρόγραμμα, 23 χορωδιακὰ τραγούδια ἀπὸ τὸν «Ὀρφέα».

B.E.O.

1)2 ὀκ. δρ. 5.50

ΑΡΕΤΣΙΝΩΤΟ

ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΙΑΚΑ

ΕΔΩ ΚΙ' ΕΚΕΙ

Οἱ μόνοι πολίτες ἀπὸ ὅλους τοὺς ψηφοφόρους ἑνὸς Κράτους ποὺ ἀποστρέφονται τὴν πολιτική, εἶναι ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον οἱ ἄνθρωποι τῆς Τέχνης καὶ τῶν Γραμμάτων. Ἴσως γιατὶ ὑποσυνείδητα νὰ ὑπάρχη ἀνάμεσα τῶν πολιτικῶν καὶ τῶν καλλιτεχνῶν μιὰ ὑποβόσκουσα ἀντιζηλία καὶ ἕνας κρυφὸς πόλεμος. Καὶ οἱ δυό, δηλαδὴ ὁ πολιτικὸς καὶ ὁ καλλιτέχνης, ἐπιθυμοῦν νὰ ἐξασκήσουν γοητεία στὰ πλήθη καὶ νὰ κάνουν ὀπαδούς. Τὰ μέσα ποὺ χρησιμοποιοῦν διαφέρουν, ἂν καὶ οἱ λογοτέχνες μὲ τοὺς πολιτικοὺς χρησιμοποιοῦν τὴν ἴδια ἄυλη... ὕλη, τὸ λόγο. Καὶ πολλὲς φορὲς καὶ οἱ δυὸ βιαιοπραγοῦν ἐναντίον του.

Ἕνας ἀπὸ τοὺς πιὸ ξεχωριστοὺς Γάλλους ποιητές ὁ πολὺς Πὼλ Βαλερύ, ὅταν τοῦ ζήτησαν νὰ δώση τὸν ὁρισμὸ τῆς πολιτικῆς, ἐκδικώντας τοὺς πολιτικοὺς κατὰ τὸν πιὸ σαδιστικὸ τρόπο, εἶπε:

Πολιτικὴ εἶναι νὰ λὲς μὲ ἔμφαση ὅ,τι εἶναι ἀδύνατο νὰ σκέπτεσαι ἀληθινὰ μέσα σου, νὰ ὑπόσχεσαι τ' ἀδύνατα, νὰ ἐκμεταλλεύεσαι τὴν εὐπιστία, τοὺς ἐνθουσιασμούς, τὰ ἔνστικτα κι' ὅλες τὶς ἀνθρώπινες ἀδυναμίες καὶ χίμαιρες καὶ νὰ ὑπερβάλης ἢ νὰ ὑποτιμᾶς μὲ τὴν ἴδια ἀσυνειδησία.»

Δὲν ξέρω ἂν αὐτὸς ὁ ἀφορισμὸς—γιατὶ περισσότερο μοιάζει μὲ ἀφορισμὸ παρὰ μὲ ὁρισμὸ—εἶναι τραβηγμένος ἀπὸ τὰ μαλλιά. Πάντως ἔχει καὶ ἀλήθειες, ποὺ τὶς ἡμέρες αὐτὲς τὶς αἰσθάνομαι νὰ μᾶς περικυκλώνουν ἀπὸ ὅλες τὶς μεριές...

***

Ἀναγνώστης μου μὲ γράμμα ποὺ μοῦ ἔστειλε, διαμαρτύρεται γιὰ τὸν τρόπο ποὺ γίνονται οἱ γάμοι στὶς ἐκκλησίες, «τὸ τροχάδην» τῶν παπάδων γιὰ νὰ προλάβουν νὰ κάνουν ὅσο τὸ δυνατὸ περισσότερους, καὶ τὴν ὅλη αὐτὴ «σκηνοθεσία» ποὺ ἔχει ἀπομακρύνει τὴ χαρὰ ἀπὸ τὸ σπίτι.

«Ἄλλοτε, σημειώνει ὁ ἀναγνώστης μου, ὁ γάμος ἦταν ἡ μεγάλη χαρὰ τοῦ σπιτιοῦ. Ἐκεῖ γίνονταν τὸ μυστήριο. Καὶ γιόρταζαν μαζὶ μὲ τοὺς νεονύμφους καὶ οἱ γονεῖς. Ὁ γαμπρὸς καὶ ἡ νύφη χόρευαν τὸν ὑμέναιό τους. Οἱ κοπέλλες τραγουδοῦσαν τὰ ὡραῖα ἐκεῖνα τραγούδια τοῦ γάμου, κατόπιν ἐστρώνονταν τρικούβερτο τραπέζι, ποὺ ἄναβε τὸ γλέντι καὶ καίγονταν ὁ ντουνιᾶς.

»Τώρα; Τρεχάματα γιὰ τὴν ἐκκλησία, φασαρία ἀπὸ τὰ κλάξον, λάμψεις ἀπὸ τὰ φλὰς τῶν φωτογράφων, στὰ πεταχτὰ ὁ Ἡσαΐας καὶ οἱ νεόνυμφοι ἀπέρχονται, λὲς καὶ τοὺς καταδιώκουν γιὰ τὸ γαμήλιο ταξίδι τους...

»Ὅποιος, καταλήγει ὁ ἀναγνώστης μας, ἀγαπᾶ τὰ ἤθη καὶ τὰ ἔθιμα, πρέπει νὰ ὑψώση φωνὴ ὥστε τὸ μυστήριο τοῦ γάμου νὰ γίνεται στὰ σπίτια Μόνον ἔτσι, ἡ χαρὰ θὰ εἶναι γενικὴ καὶ τὸ γλέντι μεγάλο...».

Ὑψώνω κι' ἐγὼ τὴ φωνή μου νὰ γίνονται οἱ γάμοι στὰ σπίτια καὶ νὰ καλοῦν τὸ φίλο μου ποὺ διαμαρτύρεται, νὰ τὸ στρώνη στὸ φαγοπότι, ἔτσι ὥστε νὰ νοιώθη κι' αὐτὸς χαρὰ κοντὰ στὴ.. χαρὰ τῶν νεονύμφων, τῶν συμπεθέρων.

Ο ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΙΟΣ

Δημοτικὴ μουσικὴ

Σήμερον καὶ ὥραν 5ην μ. μ. ἡ Δημοτικὴ μουσικὴ θὰ παιανίση εἰς τὴν πλατεῖαν Ὑψηλῶν Ἀλωνίων ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ ἀρχιμουσικοῦ κ. Β. Σωζοπούλου.

Παρελήφθησαν ὑπὸ τῆς Δημ Μουσικῆς τὰ παρ' αὐτῆς πρὸ μηνῶν παραγγελθέντα πρὸς τὸ ἐν Γερμανίᾳ ἐργοστάσιον Miraphone, 11 μουσικὰ ὄργανα πρὸς ἀντικατάστασιν πεπαλαιωμένων, ἤτοι δύο βαθύφωνα (μπάσσα), 4 τρομπέτες, 1 φλιγκελ—χόρν, 1 ἄλτ—χόρν, 1 εὐφώνιον καὶ 1 μέγα τύμπανον.

Ἐκδόσεις

"ΤΟ ΕΡΓΟΧΕΙΡΟ,,

Στὸ κυκλοφοροῦν τεῦχος τοῦ περιοδικοῦ «Ἐργόχειρο» θὰ βρῆτε τὰ ὡραιότερα σχέδια κεντημάτων καὶ πλεκτικῆς. Ἐπίσης μαθήματα κοπτικῆς, ζαχαροπλαστικῆς καὶ μαγειρικῆς, οἰκοκυρικῆς. Τὰ τελευταῖα μοντέλλα φορεμάτων Κάθε τί ποὺ ἐνδιαφέρει τὸ κορίτσι καὶ τὴν νοικοκυράν.

Κίνησις ἀνεργίας

Εἰς τὸ ὑποκατάστημα τοῦ Ο.Α.Α. καὶ τὸ Γ.Ε.Ε. ἀνεφέρθησαν χθὲς 13 ἀπολύσεις ἐργαζομένων 24 προσλήψεις ἀνέργων.

ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑΙ ΣΠΑΠ

Ὠτομοτρίς: Δι' Ἀθήνας: 6,00 8,41, 13.02, 17.38, 2.32. Διὰ Καλάμας: 12.42 καὶ 2.11 Διὰ Πύργον—Ὀλυμπίαν: 16.46, 20.14. Διὰ Ζάκυνθον (μέσω Κυλλήνης) 12.42. **Ἀτμήλατος:** Δι' Ἀθήνας 11.25. Διὰ Καλάμας 6.13. Διὰ Κυπαρισίαν 16.02. Διὰ Διακοπτὸν 17,15. Ἀθήνας 11.25

Λεωφορεῖα: Δι' Ἀθήνας 6.20 9.30, 12.00, μεσ., 3 μ. μ., 6.15 Διὰ Λουτράκι 6.20, 9.30, 12 μεσ **«Καλυδὼν»** διὰ Μεσολόγγιον—Ἀγρίνιον 5.50, 13.15, 17.45.

Ἔκδοσις εἰσιτηρίων Πρακτορεῖον: **Στ. Ροδοπούλου** Τηλεφ. 26—86

ΚΩΝ. Μ. ΧΡΥΣΑΝΘΟΠΟΥΛΟΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ
ΥΠΟΨΗΦΙΟΣ ΒΟΥΛΕΥΤΗΣ Ε.Ρ.Ε. ΣΥΝΔΥΑΣΜΟΥ ΑΘΗΝΩΝ
ΤΕΩΣ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ & ΓΕΝ. ΓΡΑΜΜΑΤΕΥΣ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΥ ΕΡΓΑΣΙΑΣ)
ΤΗΛ. ΓΡΑΦΕΙΟΥ 617.644 ΑΘΗΝΑΙ
ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ 61
Δέχεται τοὺς ἐκ τοῦ Νομοῦ ΑΧΑΪΑΣ ἐν Ἀθήναις ἐγκατεστημένους φίλους του καθημερινῶς ἀπὸ 8 π. μ.—2 μ. μ. καὶ ἀπὸ 5 μ. μ.—9 μ. μ. εἰς τὴν ἄνω διεύθυνσιν ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ 61.

ΝΕΑ ΑΚΤΙΝΟΛΟΓΙΚΑ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΑ
ΤΕΛΕΙΟΤΑΤΑΙ ΑΚΤΙΝΟΛΟΓΙΚΑΙ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ ΝΕΩΤΑΤΟΥ ΤΥΠΟΥ
ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ Δ. ΝΑΣΙΟΠΟΥΛΟΥ
ΙΑΤΡΟΥ ΕΙΔΙΚΟΥ ΑΚΤΙΝΟΛΟΓΟΥ—ΑΚΤΙΝΟΘΕΡΑΠΕΥΤΟΥ
καὶ τ. Διευθυντοῦ Ἀκτινολογικοῦ Τμήματος Δημοτικοῦ Νοσοκομείου Πατρῶν.
Ἀκτινοσκοπήσεις, Ἀκτινογραφίαι, Σεριογραφία Τομογραφίαι κ. λ. π.
Ὁδὸς Μαιζῶνος ἀριθ. 52. Τηλέφ. 40—46.
Οἰκία Ἁγίου Νικολάου 50. » 36—66.

ΚΑΘΑΡΟΝ ΕΙΣΟΔΗΜΑ
ΤΟΚΟΣ 9 ο)ο (ἀφορολόγητος)
Καταθέσεις ἐπὶ προθεσμίᾳ 6 μηνῶν καὶ ἄνω
ΠΑΡΑ ΤΡΑΠΕΖΑΙΣ

ΚΑΘΑΡΟΝ ΕΙΣΟΔΗΜΑ
ΤΟΚΟΣ 8 ο)ο (ἀφορολόγητος)
εἰς τὰ
ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΑ ΤΡΑΠΕΖΩΝ ΤΑΧ)ΚΟΝ ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟΝ ΤΑΜΕΙΟΝ ΠΑΡΑΚΑΤΑΘΗΚΩΝ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΩΝ

ΑΘΑΝ. - ΤΙΜΟΣ Γ. ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ
ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΙΔΙΑΤΡΟΣ
Ἐπὶ σειρὰν ἐτῶν ἐσωτερικὸς ἰατρὸς τοῦ Νοσοκομείου Παίδων «ΑΓΛΑΪΑ ΚΥΡΙΑΚΟΥ» Ἀθηνῶν
ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΘΕΙΣ ΕΙΣ ΠΑΤΡΑΣ ΔΕΧΕΤΑΙ ΕΙΣ ΤΟ ΙΑΤΡΕΙΟΝ ΤΟΥ ΟΔΟΣ ΑΓ. ΝΙΚΟΛΑΟΥ 41
ΤΗΛΕΦ. 46—66
Ἑκάστην Πέμπτην ἀπὸ 5—7 μ.μ. θὰ δέχεται ἀπόρους δωρεὰν

ΙΑΤΡΟΣ
Δ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ
Εἰδικὸς Δερματολόγος
ΡΙΖΙΚΗ ΘΕΡΑΠΕΙΑ ΔΙ' ΑΚΤΙΝΩΝ:
Ἀγγειωμάτων, Ἐπιθηλιωμάτων (Μούρων) Τριχοφύτων, Κασίδας, Περιονύξεων.
ΚΙΡΣΟΙ ΑΝΕΥ ΕΓΧΕΙΡΗΣΕΩΣ
Ἀποτριχώσεις.
ΕΡΜΟΥ-ΚΑΝΑΚΑΡΗ 118 ΤΗΛ. 30-61

ΚΛΙΝΙΚΗ
ΜΑΙΕΥΤΙΚΗ ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΙΚΗ
ΗΛΙΑ Φ. ΛΑΖΑΡΗ
—Ἐν Γαλλίᾳ ἐπὶ τριετίαν εἰδικευθέντος.
—Μαθήματα ψυχοπροφυλακτικοῦ τοκετοῦ μετὰ διδακτικῶν κινηματογραφικῶν προβολῶν.

ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑΙ

ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΚΑΒΟΥΝΙΔΟΥ Α.Ε.

Δ)π **"ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ,,**

Κυριακὴν 9ην ἑσπερινὴν διὰ Πειραιᾶ, Χανιά, Ρέθυμνον, Ἡράκλειον.

Παρασκευὴν μεσονύκτιον δι' **Ἰθάκην, Σάμην, Ἁγίαν Εὐφημίαν Φισκάρδον, Βασιλικήν, Νυδρί, Λευκάδα, Πρέβεζα, Πάργα, Παξούς, Κέρκυραν.**

Πρακτορεῖον: **Ἰω. Ἀθανασοπούλου** Πλατεῖα Τριῶν Συμμάχων 5—τηλ. 32—35

ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΝΙΚΟΛΑΟΥ Ι. ΔΙΑΠΟΥΛΗ

Τὸ γνωστὸν θαλαμηγὸν

"ΑΝΔΡΟΣ,,

Σήμερον **Κυριακὴν** 10ην ἑσπερινὴν διὰ

ΠΕΙΡΑΙΑ ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΟΝ—ΣΗΤΕΙΑΝ

Πρακτορεῖον: **Π. Α. Κεραμιδᾶ.** Ἁγίου Ἀνδρέου 36 β'—Τηλεφ. 33—30

ΠΕΤΡΟΣ Μ. ΝΟΜΙΚΟΣ Α. Ε.
ΘΗΡΑΪΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ

Δ)π **"ΜΙΑΟΥΛΗΣ,,**

Καθε **Κυριακὴν** μεσονύκτιον διὰ **Πειραιᾶ, Κῶ, ΡΟΔΟΝ.**
Κάθε **Πέμπτην** μεσονύκτιον διὰ **Σάμην, Ἰθάκην, Κέρκυραν, ΒΡΙΝΔΗΣΙΟΝ.**

Πρακτορεῖον **Χ. Μεσσήνη** Ὄθωνος—Ἀμαλίας 40 -Τηλ. 21—85

ΝΕΑ ΗΠΕΙΡΩΤΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ

Δ)π **"ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΠΟΤΑΜΙΑΝΟΣ,,**
(ΚΟΛΟΚΟΤΡΩΝΗΣ)

Δευτέραν 12ην μεσονύκτιον Πειραιᾶ, Σῦρον, Τῆνον, Μύκονον, Ἁγ. Κήρυκον, Καρλόβασι, Βαθύ, Χῖον, Μυτιλήνην.
Σάββατον 8ην μ. μ. Σάμην, Κέρκυραν, Βρινδήσιον.

Ναυτικὸν Πρακτορεῖον **Π. Πυλαρινὸς** **Τηλέφωνον 42—77** Ὄθωνος—Ἀμαλίας 68

ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΑΔΕΛΦΩΝ Σ. ΤΥΠΑΛΔΟΥ Α. Ε.

Λόγῳ ἐτησίας ἐπιθεωρήσεως τοῦ ἀ)π «ΑΓΓΕΛΙΚΑ» τὰ δρομολόγια τούτου θὰ ἐκτελοῦνται ὑπὸ τοῦ μεγαλοπρεποῦς ὑπερωκεανείου

"ΜΕΝΤΙΤΕΡΑΝΕΑΝ,,

Ἑκάστην **Τρίτην** μεσονύκτιον διὰ **Σάμην, Ἰθάκην, Κέρκυραν, ΒΡΙΝΔΗΣΙΟΝ.**
Ἑκάστην **Παρασκευὴν** 10.30 νυκτερινὴν διὰ **Πειραιᾶ, Χανιά, Ρέθυμνον, Ἡράκλειον.**
Ἀπὸ τῆς 17ης Μαΐου ἡμέρα Σάββατον εἰς τὰ τακτικά του δρομολόγια.
Ἕκαστον **ΣΑΒΒΑΤΟΝ** 2 μ. μ κατ' εὐθεῖαν
ΒΡΙΝΔΗΣΙΟΝ — ΒΕΝΕΤΙΑΝ

Πρακτορεῖον: **Ἰωάννου Ἰγγλέση** Γωνία Ἑρμοῦ—Ὄθωνος—Ἀμαλίας 47 Τηλέφωνον 21—51

ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΛΑΚΩΝΙΑΣ ΛΑΖΑΡΟΥ ΛΑΓΑ

ἀ)π **«Μαριλένα»**

Κάθε **Τρίτην** 2αν πρωϊνὴν διὰ **Ζάκυνθον, Ληξούριον, Ἀργοστόλιον.**
Κάθε **Τρίτην** 10ην ἑσπερινὴν διὰ **Πειραιᾶ.**
Κάθε **Πέμπτην** 2αν πρωϊνὴν διὰ **Ζάκυνθον, Ληξούριον, Ἀργοστόλιον.**
Κάθε **Πέμπτην** 10ην ἑσπερινὴν διὰ **Πειραιᾶ, γραμμὴν Πελοποννήσου.**

Πρακτορεῖον **Π. Α. Κεραμιδᾶ** Ἁγίου Ἀνδρέου 36 β' Τηλέφωνον 33—30

ἀ)π **«Ναυτίλος»**

Κάθε **Δευτέραν** 10ην ἑσπερινὴν διὰ **Ἀστακόν, Κάλαμον, Μύτικα, Ζαβέρδα, Λευκάδα, Πρέβεζαν.**
Κάθε **Τρίτην** 9ην ἑσπερινὴν διὰ **Πειραιᾶ.**

Πρακτορεῖον **Π. Α. Κεραμιδᾶ** Ἁγίου Ἀνδρέου 36 β' Τηλ. 33—30

Ἀγοράζω διάφορα παλαιὰ χαρτιὰ ψιλὰ—χονδρά, καθὼς καὶ βιβλία, ἀρχεῖα, περιοδικὰ καὶ τσιμεντοσακκούλες κλπ. Κολοκοτρώνη 47, τηλ. 45—27.

ΜΙΚΡΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Ἀγοράζονται γραμματόσημα ἑλληνικὰ καὶ ξένα, μεταχειρισμένα, τρεχούσης ἀλληλογραφίας. Πληρώνουμε τὶς καλλίτερες τιμές: 20—25 δρχ. κατὰ χιλιάδα. Πληροφορίαι κ. Γεώργ. Παπαγεωργίου, πρακτορεῖον Ἐθνικοῦ Λαχείου, Ἁγ. Νικολάου 31, τηλ. 27—75.

Ἐνοικιάζεται κεντρικὴ γωνιαία ἀνώγειος οἰκία ἐξ 7 δωματίων, χώλλ, λουτροῦ, παροχῆς ἠλεκτρικῆς 220 καὶ λοιπῶν βοηθητικῶν χώρων, κατάλληλος καὶ δι' ἰατρεῖον. Πληροφορίαι δικηγορικὸν γραφεῖον Β Σωτηροπούλου, Κανάρη 54, τηλ. 21—39 καὶ 33—41.

Ἐνοικιάζεται οἰκία εἰς Ἔξω Ἀγυιὰν καὶ ἐπὶ τοῦ ΝέουΔρόμου ἐκ 4 δωματίων, ἀνώγειος. Πληροφορίαι Κωνστ. Φιλιππόπουλον, ἐκεῖ.

Ἐνοικιάζεται πλησίον τοῦ σταθμοῦ Ρίου εὐρύχωρος ἔπαυλις ἐκ 5 δωματίων, μεγάλης κουζίνας καὶ λοιπῶν χρειωδῶν, ἠλεκτροφώτιστος, μὲ μπρίζες, ἄφθονον νερὸ διοχετευόμενον μὲ ἠλεκτρικὸν μοτὲρ ἀκόπως, μὲ περιοχὴν (ἢ ἄνευ) ἀμπέλου, ὀπωροφόρων δένδρων καὶ σκιᾶς, ἐλαιῶνος κτλ. δι' ὁλόκληρον τὸ ἔτος ἢ διὰ θερινὴν σαιζόν. Πληροφορίαι Κορίνθου 255 α' ὄροφος.

Ἐνοικιάζεται ἰσόγειον κατάστημα ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Κολοκοτρώνη 7α. Πληροφορίαι: ἄνω ὄροφον.

Ἐνοικιάζεται κατάστημα μετὰ ὑπογείου ἢ καὶ ἄνευ τοῦ ὑπογείου, γωνία Καρόλου καὶ Βίλελμιν, κατάλληλον δι' οἱανδήποτε ἐπιχείρησιν. Πληροφορίαι μεσιτικὸν γραφεῖον Ἀνδρ. Ἀγγελοπούλου, Ρήγα Φεραίου 73 καὶ Ἁγ. Νικολάου.

Ζητεῖται ὑπηρεσία μὲ καλὰς συστάσεις διὰ 3 ἄτομα. Μισθὸς ἱκανοποιητικός. Πληροφορίαι Ἁγ. Νικολάου 48.

Κατασκευάζονται καὶ ἐπισκευάζονται τέντες καταστημάτων καὶ πάσης φύσεως ναυτικαὶ ἐργασίαι. Ἐργασία ἠγγυημένη. Πληροφορίαι Δημ. Χατζηϊωάννου, Ἑρμοῦ 4.

Μικρὰ ἔπαυλις εἰς ρωμαντικὴν τοποθεσίαν, κατάλληλος δι' ἐξοχικὸν κέντρον ἢ παραθερισμόν, μὲ ἐπίπλωσιν καὶ λοιπὰς ἀνέσεις, ἀπέχουσα 3 χιλιόμετρα ἐκ Προαστίου, μὲ τακτικὴν συγκοινωνίαν γραμμῆς Πατρῶν—Ἄνω Καστριτσίου, ἐνοικιάζεται. Πληροφορίαι Κανακάρη 87, τηλέφ. 31—55.

Πωλεῖται οἰκόπεδον εἰς πλατεῖαν Ἁγ. Ἀλεξίου. πρόσοψις 9,40, πήχ. 371, ἀντὶ δρχ. 55.000 Ἐπίσης οἰκόπεδον εἰς πλατεῖαν Πυροσβεστείου, πρόσοψις 13,50, πήχ. 276, ἀντὶ δρχ. 60.000. Ἐνοικιάζονται οἰκίαι ἀπὸ 500—1500 δρχ. εἰς κεντρικὰ σημεῖα. Πληροφορίαι Παπαθεοδώρου — Ἀθανασούλιαν, Μαιζῶνος 147, τηλ. 43—34 καὶ 31—36.

Πωλεῖται ἀρτοποιητικὴ ἐπιχείρησις μετ' ἀδείας καὶ μηχανημάτων, εἰς συμφέρουσαν τιμήν. Πληροφορίαι Δημ. Γούναρη 1

Πωλεῖται κατάστημα εἰς τὸ κεντρικώτατον μέρος τῆς ὁδοῦ Μαιζῶνος. Πληροφορίαι καφενεῖον «Τῶν ἐμπόρων», ὁδὸς Ἑρμοῦ 53, Χαράλαμπον Κλόνκαν.

Πωλεῖται ντουλάπα καρυδιὰ μὲ καθρέπτην εἰς καλὴν κατάστασιν. Πληροφορίαι Κορίνθου 255 α' ὄροφος.

Πωλεῖται οἰκόπεδον γωνιαῖον κατάλληλον διὰ μαγαζιὰ καὶ κατοικίαν ἐκ πήχεων 510, ὁλόκληρον ἢ τὸ ἥμισυ. Εὐκολία πληρωμῆς Πληροφορίαι Βότση 43.

Πωλοῦνται αὐτοκίνητα φορτηγά, ἐπιβατικά, ἀνατρεπόμενα Ι. Χ. καὶ Δ. Χ. ὡς καὶ τζὶπ. Κολοκοτρώνη 34, γκαράζ—σχολὴ σωφέρ.

Πωλεῖται μοτοσυκλέττα γερμανική, μάρκας ΙΛΟ, 2 1)2 ἵππων, εἰς ἀρίστην κατάστασιν καὶ εἰς τιμὴν ἐκτάκτου εὐκαιρίας. Πληροφορίαι Μαιζῶνος 57α, τηλ. 43—28

Πωλεῖται ἐν Αἰγίῳ οἰκία ἰσόγειος ἐκ 4 δωματίων καὶ 2 συνεχομένων μαγαζίων καταλλήλων δι' οἱανδήποτε ἐπιχείρησιν. Ἅπαντα μεθ' ὑπογείων. Γωνία Χοραλάμπους καὶ Σωτ. Λόντου, ἔναντι παντοπωλείου Καπράλου Ὑψηλὰ Ἀλώνια. Πληροφορίαι Ἰωάν. Κουσουλὸν παντοπώλην ὁδὸς Ἑλίκης 38 Αἴγιον.

Πωλεῖται καφενεῖον κεντρικὸν μὲ μπύραν καὶ εἰς τιμὴν εὐκαιρίας, λόγῳ ἀναχωρήσεως τοῦ ἰδιοκτήτου. Πληροφορίαι Δημ. Ἀνδρινόπουλον, πιλοποιόν, Γούναρη 55.

Πωλεῖται ψυγεῖον—πάγκος, σχεδὸν καινουργές, 2 μέτρα ἐπὶ 75. δρχ. 2000. Πληροφορίαι Ἕλληνος Στρατιώτου 17.

Πωλῶ κεντρικωτάτην ἀνώγειον οἰκίαν ἐκ πήχεων 651 ἀντὶ 2.400 λιρῶν καθαρῶν. Ἐπίσης ὁριζόντιον ἀνώγειον, ἡλιόλουστον ἐκ 4 κυρίων δωματίων, χώλλ, κουζίνας, λουτροῦ κλπ. πολυτελὴς ἀντὶ 500 λιρῶν καθαρῶν. Ὁμοίως 2 μονοκατοικίας πλησίον Παιδικῆς Στέγης ἐκ 4 δωματίων ἑκάστη ἀντὶ 320—380 λιρῶν καθαρῶν. Πληροφορίαι κ. Χρ. Καλλίνικον, κτηματομεσιτικὸν γραφεῖον Παντανάσσης 43 α.

Πωλοῦμεν: α) Διώροφον κεντρικωτάτην μεσημβρινὴν οἰκίαν μὲ ἐλεύθερον τὸν ἐκ 4 δωματίων καὶ ὅλων τῶν βοηθητικῶν χώρων, ἀνώγειον ὄροφον, ἀντὶ δρ. 125 χιλιάδων καθαρῶν. β) Ἔπαυλιν εἰς θέσιν Τσαούση ἐκ 4 δωματίων, λουτροῦ καὶ συνεχομένην ἔκτασιν 2 στρεμμάτων μὲ ποικίλα ὀπωροφόρα δένδρα, εἰς τιμὴν εὐκαιρίας, ἑτοιμοπαράδοτον γ) Πλησίον Ὑψηλῶν Ἀλωνίων ἀντὶ 400.000 δραχ. τριώροφον νέαν οἰκοδομήν, μὲ εἰσόδημα ἐτήσιον 45 000 καὶ μὲ κεχωρισμένην εἴσοδον δι' ἕκαστον ὄροφον. δ) Οἰκόπεδα ἐγγύτατα πλατείας Βοὺδ εἰς συμφέρουσαν τιμὴν πήχεων 240. ε) Ἐπίσης οἰκόπεδον ἐπὶ τῆς λεωφόρου Ἕλληνος Στρατιώτου φάτσα 9 Μτ. καὶ πήχεις 250 εἰς ἐξαιρετικὴν τιμὴν εὐκαιρίας καὶ στ) Οἰκόπεδα μὲ φάτσα 8—12 Μ πρὸς 35 δραχ κατὰ πῆχυν εἰς θέσιν «Βίλλες»—Παραλίας Μιντιλόγλου. (Γραφεῖον Κτημάτων Ἀνδρέου Ἀγγελῆ Παντανάσσης 18 τηλέφ. 38—85.

Πωλεῖται οἰκία ἰσόγειος ἐπὶ τῆς πλατείας Ὁμονοίας ἀριθ. 29, ἀποτελουμένη ἐκ 5 δωματίων, ὑπογείου κλπ. χρειωδῶν. Πληροφορίαι ἐκεῖ.

Ζητεῖται ὑπηρεσία ἀπὸ 15—20 ἐτῶν δι' ἕνα ἀνδρόγυνον. Μισθὸς ἱκανοποιητικός. Πληροφορίαι Γεροκωστοπούλου 50.